**Phaåm 20: THÖÔØNG BAÁT KHINH BOÀ-TAÙT**

Baáy giôø Phaät baûo Ñaéc Ñaïi Theá Boà-taùt Ma-ha-taùt:

–Nay oâng neân bieát, neáu coù Tyø-kheo, Tyø-kheo-ni, Öu-baø-taéc, Öu-baø-di naøo thoï trì kinh Phaùp Hoa naøy thì maét, tai, muõi, löôõi, thaân, yù ñeàu ñöôïc caùc coâng ñöùc thanh tònh, coøn nhö coù ngöôøi noùi lôøi thoâ aùc maéng nhieác cheâ bai thì maéc toäi baùo lôùn nhö tröôùc ñaõ noùi.

Ñaéc Ñaïi Theá! Veà thuôû xa xöa quaù voâ löôïng, voâ bieân, voâ soá kieáp chaúng theå nghó baøn coù Phaät hieäu Oai AÂm Vöông Nhö Lai, ÖÙng Cuùng, Chaùnh Bieán Tri, Minh Haïnh Tuùc, Thieän Theä, Theá Gian Giaûi, Voâ Thöôïng Só, Ñieàu Ngöï Tröôïng Phu, Thieân Nhaân Sö, Phaät Theá Toân.

Kieáp teân laø Ly suy, nöôùc teân laø Ñaïi thaønh. Phaät Oai AÂm Vöông thôøi aáy vì caùc Trôøi, Ngöôøi, A-tu-la maø noùi phaùp. Vì ngöôøi caàu Thanh vaên thì noùi phaùp Töù ñeá ñoä thoaùt sinh, giaø, beänh, cheát, ñöôïc cöùu caùnh Nieát-baøn. Vì ngöôøi caàu Bích-chi-phaät thì noùi phaùp möôøi hai nhaân duyeân. Vì caùc Boà-taùt nhaân Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc thì noùi saùu phaùp Ba-la-maät ñaït trí tueä roát raùo cuûa Phaät.

Ñaéc Ñaïi Theá! Phaät Oai AÂm Vöông ñoù soáng laâu boán möôi öùc na-do-tha haèng haø sa kieáp. Chaùnh phaùp toàn taïi ôû ñôøi kieáp soá nhö vi traàn trong moät coõi Dieâm-phuø-ñeà. Töôïng phaùp toàn taïi ôû ñôøi kieáp soá nhö vi traàn trong boán chaâu thieân haï. Phaät ñoù laøm lôïi ích chuùng sinh, sau môùi dieät ñoä. Sau khi chaùnh phaùp vaø töôïng phaùp ñaõ dieät, ôû coõi nöôùc ñoù laïi coù Phaät ra ñôøi, cuõng hieäu laø Oai AÂm Vöông, Nhö Lai, ÖÙng Cuùng, Chaùnh Bieán Tri, Minh Haïnh Tuùc, Thieän Theä, Theá Gian Giaûi, Voâ Thöôïng Só, Ñieàu Ngöï Tröôïng Phu, Thieân Nhaân Sö, Phaät Theá Toân. Cöù tuaàn töï nhö vaäy coù hai vaïn öùc Ñöùc Phaät ra ñôøi ñeàu ñoàng moät danh hieäu.

Khi Ñöùc Oai AÂm Vöông Nhö Lai ñaàu tieân dieät ñoä, roài sau khi chaùnh phaùp dieät, ñeán ñôøi töôïng phaùp nhöõng Tyø-kheo taêng thöôïng maïn coù theá löïc lôùn.

Baáy giôø coù Boà-taùt Tyø-kheo teân laø Thöôøng Baát Khinh. Ñaéc Ñaïi Theá, vì sao coù teân laø Thöôøng Baát Khinh? Vì vò Tyø-kheo naøy khi gaëp baát cöù ai hoaëc Tyø-kheo, Tyø-kheo-ni, Öu-baø-taéc, Öu-baø-di ñeàu leã baùi khen ngôïi maø noùi: “Toâi kính troïng quyù ngaøi laém khoâng daùm khinh maïn. Vì sao vaäy? Vì quyù ngaøi ñeàu tu haønh ñaïo Boà-taùt vaø seõ thaønh Phaät.” Vò Tyø-kheo naøy khoâng chòu chuyeân ñoïc tuïng kinh ñieån chæ ñi leã baùi maø thoâi. Cöù xa troâng thaáy coù boán chuùng thì coá ñeán nôi leã baùi khen ngôïi maø noùi: “Toâi khoâng daùm khinh quyù ngaøi. Quyù ngaøi ñeàu seõ thaønh Phaät.”

Trong boán chuùng coù ngöôøi taâm khoâng thanh tònh noåi giaän buoâng lôøi aùc maéng raèng:

–Tyø-kheo khoâng trí tueä naøy töø ñaâu ñeán laïi noùi ta khoâng khinh ngaøi roài thoï kyù cho chuùng ta thaønh Phaät? Chuùng ta khoâng caàn lôøi thoï kyù leáu laùo nhö vaäy!

Qua nhieàu naêm nhö vaäy, thöôøng bò maéng nhieác cuõng khoâng giaän, cöù noùi: “Ngaøi seõ thaønh Phaät”. Khi noùi nhöõng lôøi ñoù, ngöôøi nghe keû thì duøng caây gaäy, keû duøng gaïch ñaù ñaùnh neùm xua ñuoåi. Vò Boà-taùt chaïy traùnh ra xa, nhöng vaãn lôùn tieáng xöôùng: “Toâi khoâng daùm khinh quyù ngaøi. Quyù ngaøi ñeàu seõ thaønh Phaät.” Bôûi hay noùi caâu ñoù neân caùc Tyø-kheo, Tyø-kheo-ni, Öu-baø-taéc, Öu-baø-di thuoäc loaïi taêng thöôïng maïn goïi vò ñoù laø Thöôøng Baát Khinh.

Khi vò Tyø-kheo ñoù khi saép cheát thì ñöôïc nghe töø giöõa hö khoâng ñuû hai möôi ngaøn vaïn öùc baøi keä kinh Phaùp Hoa cuûa Phaät Oai AÂm Vöông ñaõ noùi thuôû tröôùc, nghe xong thoï trì lieàn ñöôïc nhaõn caên thanh tònh, nhó, tyû, thieät thaân vaø yù caên cuõng ñöôïc thanh tònh nhö treân. Ñöôïc saùu caên thanh tònh roài laïi soáng theâm hai traêm vaïn öùc na-do-tha tuoåi, roäng

khaép vì ngöôøi noùi kinh Phaùp Hoa ñoù.

Luùc ñoù caùc Tyø-kheo, Tyø-kheo-ni, Öu-baø-taéc, Öu-baø-di thuoäc loaïi taêng thöôïng maïn ñaõ khinh tieän vò ñoù vaø goïi teân laø Baát Khinh nay thaáy vò ñoù ñöôïc söùc thaàn thoâng lôùn, söùc thieàn ñònh voâ laäu lôùn, nghe vò ñoù noùi phaùp ñeàu tin theo.

Vò Boà-taùt ñoù laïi giaùo hoùa ngaøn vaïn öùc chuùng khieán truï vaøo Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Sau khi maïng chung ñöôïc gaëp hai ngaøn öùc Phaät ñeàu cuøng hieäu Nhaät Nguyeät Ñaêng Minh noùi kinh Phaùp Hoa naøy trong phaùp hoäi ñoù. Do nhaân duyeân ñoù laïi gaëp hai ngaøn Ñöùc Phaät ñeàu cuøng moät hieäu laø Vaân Töï Taïi Ñaêng Vöông vaø ôû trong phaùp hoäi cuûa caùc Ñöùc Phaät ñoù maø thoï trì, ñoïc tuïng, vì haøng boán chuùng noùi kinh ñieån naøy cho neân ñöôïc maét, tai, muõi, löôõi, thaân vaø yù caùc caên thöôøng thanh tònh, trong boán chuùng thuyeát phaùp khoâng sôï haõi.

Ñaéc Ñaïi Theá! Vò Thöôøng Baát Khinh Boà-taùt Ma-ha-taùt ñoù cuùng döôøng bao nhieâu Ñöùc Phaät nhö vaäy, cung kính, toân troïng, ngôïi khen vaø troàng caùc caên laønh. Veà sau laïi gaëp ngaøn vaïn öùc Phaät, cuõng ôû trong phaùp hoäi caùc Ñöùc Phaät ñoù noùi kinh ñieån naøy, coâng ñöùc thaønh töïu seõ ñöôïc thaønh Phaät.

Ñaéc Ñaïi Theá! YÙ oâng nghó sao? Boà-taùt Thöôøng Baát Khinh thuôû ñoù ñaâu phaûi ngöôøi naøo laï, chính laø thaân ta. Neáu ñôøi tröôùc ta khoâng thoï trì ñoïc tuïng kinh naøy, khoâng vì ngöôøi khaùc giaûng noùi kinh ñoù thì ñaâu coù theå mau thaønh Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Vì ta ñaõ ôû nôi chö Phaät thuôû tröôùc thoï trì ñoïc tuïng kinh naøy, vì ngöôøi khaùc noùi, neân mau ñöôïc Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc.

Ñaéc Ñaïi Theá! Boán chuùng thuôû ñoù goàm Tyø-kheo, Tyø-kheo-ni, Öu-baø-taéc, Öu-baø-di do giaän khinh ta neân trong hai traêm öùc kieáp thöôøng khoâng gaëp Phaät, khoâng nghe Phaùp, khoâng thaáy Taêng, ngaøn kieáp ôû ñòa nguïc A-tyø chòu khoå naõo lôùn. Heát toäi ñoù roài laïi gaëp Boà- taùt Thöôøng Baát Khinh giaùo hoùa cho ñaïo Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc.

Ñaéc Ñaïi Theá! YÙ oâng nghó sao? Boán chuùng thöôøng khinh tieän vò Boà-taùt thuôû ñoù ñaâu phaûi ngöôøi naøo laï, chính laø caùc oâng Baït-ñaø-baø-la naêm traêm Boà-taùt, caùc oâng Sö Töû Nguyeät naêm traêm Tyø-kheo, caùc oâng Ni-tö-phaät naêm traêm Öu-baø-taéc ñeàu ñaõ ñöôïc khoâng thoaùi chuyeån nôi ñaïo Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc trong phaùp hoäi naøy.

Ñaéc Ñaïi Theá! Phaûi bieát kinh Phaùp Hoa naøy raát lôïi ích cho caùc Boà-taùt Ma-ha-taùt vì coù theå laøm cho ñaït ñeán ñaïo quaû Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Cho neân caùc Boà-taùt Ma-ha-taùt, sau khi Phaät dieät ñoä phaûi thöôøng thoï trì, ñoïc tuïng, dieãn giaûi, sao cheùp kinh naøy.

Baáy giôø Theá Toân muoán laøm roõ laïi nghóa naøy noùi baøi keä:

*Quaù khöù coù Phaät Hieäu Oai AÂm Vöông. Thaàn trí voâ löôïng, Dìu daét taát caû.*

*Trôøi, Ngöôøi, Roàng, Thaàn Ñeàu cuøng cuùng döôøng.*

*Phaät dieät ñoä roài, Luùc phaùp gaàn döùt, Coù moät Boà-taùt*

*Teân Thöôøng Baát Khinh. Baáy giôø boán chuùng Chaáp meâ caùc phaùp,*

*Boà-taùt Baát Khinh Qua choã cuûa hoï*

*Noùi vôùi chuùng raèng: Chaúng daùm khinh ngaøi, Quyù ngaøi tu ñaïo,*

*Ñeàu seõ thaønh Phaät. Moïi ngöôøi nghe xong, Khinh cheâ maéng nhieác. Boà-taùt Baát Khinh*

*Ñeàu nhaãn nhuïc chòu. Boà-taùt heát toäi,*

*Luùc gaàn laâm chung Ñöôïc nghe kinh naøy, Saùu caên thanh tònh. Nhôø söùc thaàn thoâng, Taêng theâm thoï maïng. Laïi vì moïi ngöôøi, Roäng noùi kinh naøy.*

*Caùc chuùng chaáp phaùp, Ñeàu nhôø Boà-taùt,*

*Giaùo hoùa thaønh töïu, Khieán truï Phaät ñaïo. Baát Khinh maïng chung, Gaëp voâ soá Phaät.*

*Vì noùi kinh naøy,*

*Ñöôïc voâ löôïng phöôùc. Daàn ñuû coâng ñöùc, Mau chöùng Phaät ñaïo. Thuôû ñoù Baát Khinh, Laø chính thaân ta.*

*Boán boä chuùng aáy, Nhöõng ngöôøi chaáp phaùp, Nghe Baát Khinh noùi: Ngaøi seõ thaønh Phaät.*

*Nhôø nhaân duyeân ñoù, Gaëp voâ soá Phaät.*

*Chính phaùp hoäi naøy, Naêm traêm Boà-taùt, Vaø boán boä chuùng, Thanh tín, só nöõ, Nay ôû tröôùc ta, Nghe Phaùp Hoa ñoù. Ta ôû ñôøi tröôùc,*

*Khuyeân nhöõng ngöôøi naøy: Nghe kinh Phaùp Hoa,*

*Laø phaùp baäc nhaát. Môû baøy daïy ngöôøi, Khieán truï Nieát-baøn. Ñôøi ñôøi thoï trì, Kinh ñieån nhö vaäy. ÖÙc öùc vaïn kieáp,*

*Ñeán chaúng nghó baøn, Chö Phaät Theá Toân, Môùi noùi kinh naøy, Neân keû tu haønh,*

*Sau Phaät dieät ñoä, Nghe kinh phaùp naøy, Chôù sinh nghi hoaëc. Neân phaûi moät loøng, Roäng noùi kinh naøy, Ñôøi ñôøi gaëp Phaät, AÉt thaønh Phaät ñaïo.*

M